

JUGOSLOVENSKI  
STANDARD  
SA OBAVEZNO  
PRIMENOM  
od 1. XI 1976.

NOMENKLATURA PODRUČJA ZAŠTITE  
OD POŽARA

JUS  
U.J1.001  
1976.

Rešenje br. 17-7497 od 14. VII 1976.; Službeni list SFRJ, br. 36/76.

*Terminology in fire protection*

**1 PREDMET STANDARDA**

Ovaj standard daje termine iz oblasti zaštite od požara na jezicima naroda Jugoslavije, i na engleskom, francuskom i nemačkom jeziku.

**2 OBIM STANDARDA**

Standard obuhvata nomenklaturu koja je korišćena u jugoslovenskim standardima iz grupe za zaštitu od požara, pobrojanim na kraju ovog standarda.

Nomenklatura je data u dve tablice. Jedna se odnosi na jezike naroda Jugoslavije a druga na strane jezike.

SVAKI termin nosi isti redni broj u jednoj i u drugoj tabeli.

**3 TERMINI NA JEZICIMA NARODA JUGOSLAVIJE I NA STRANIM JEZICIMA**

Redni broj	Termini na jezicima naroda Jugoslavije po abecednom redu*	Engleski Francuski Nemački
	srpski hrvatski makedonski slovenački	
1	Brzina širenja požara Brzina širenja požara Брзина на распространување на пожарот Hitnost širenja požara	Surface spray of flame La propagation de la flamme a la surface* Flammenverbreitung an der Oberflache*
2	Efektivni put širenja požara Efektivni put širenja požara Ефективен пат на распространувањето на пожарот Efektivna pot širenja požara	Distance of spread of the flame La voie faite de la flamme* Der Weg der Flamme an der Oberflache
3	Gorivost građevinskog materijala Gorivost građevinskog materijala Горивост на градежниот материјал Gorljivost gradbenega materiala	Combustibility La combustibilite Brennbarkeit
4	Ispitna peć Ispitna peć Испитна печка Preiskovalna peć	Test furnace Le fourneau des essais Versuchsofen
5	Kalorična moć Ogrijevna snaga	Calorific potential Potentiel caloritique

	Калорична моќ Ogrijevna moć	Heizwert
6	Otpornost protiv požara Otpornost protiv požara Отпорност против пожар Otpornost proti ognju	Fire resistance La resistance au feu Brandwiderstand
7	Ukupno požarno opterećenje Ukupno požarno opterećenje Вкупно пожарно оптоварување Skupna požarna obremenitev	Fire load La charge de feu* Brandbelastung
8	Razvijanje štetnih gasova Razvijanje štetnih plinova Развивање на штетни гасови Razvijanje strupenih plinov	Development of dangerous gases Le developement des gases dangereux Entwicklung schadlicher Gase
9	Specifično požarno opterećenje Specifično požarno opterećenje Специфично пожарно оптоварување Specifična požarna obremenitev	Specific fire load* La charge de feu specifique Spezifischer Brandbelastung

\* Zvezdicom su označeni oni pojmovi koji se ne obrađuju u standardima na dotičnom jeziku, jer je prilaz materiji zaštite od požara različit od našeg. Ti izrazi nisu preuzeti iz standarda zemalja sa tim govornim jezikom, nego su prevedeni prema smislu.

Veza sa drugim standardima

JUS U.J1.010 - Definicija pojmova zaštite od požara

JUS U.J1.020 - Određivanje specifičnog požarnog potencijala

JUS U.J1.030 - Požarno opterećenje i požarni zahtev

JUS U.J1.040 - Upaljivost građevinskog materijala

JUS U.J1.060 - Određivanje brzine širenja požara

JUS U.J1.070 - Razvoj požara u ispitnim pećima za klasične konstrukcije

JUS U.J1.080 - Razvoj požara u ispitnim pećima za nezaštićene metalne konstrukcije

JUS U.J1.090 - Ispitivanje otpornosti zidova protiv požara

JUS U.J1.100 - Ispitivanje otpornosti stubova protiv požara

JUS U.J1.110 - Ispitivanje otpornosti međuspratnih konstrukcija protiv požara

JUS U.J1.114 - Ispitivanje otpornosti greda protiv požara

JUS U.J1.120 - Ispitivanje otpornosti stepenica protiv požara

JUS U.J1.140 - Ispitivanje otpornosti vrata protiv požara

JUS U.J1.160 - Ispitivanje otpornosti vrata protiv požara

JUS U.J1.170 - Ispitivanje požarne otpornosti ventilacionih kanala

JUS U.J1.180 - (u radu)

JUS U.J1.190 - Mere zaštite od požara prilikom ispitivanja

JUS U.J1.200 - Merenje temperatura na neizloženoj strani konstrukcija